

## TORRAS

### Bluetooth Pairing and Connection

Bluetooth操作説明  
블루투스 조작 설명

تعليمات التشغيل لنظام البلوتوث

### Operations / 操作説明 지능적 조작 / التشغيل الذكي

TORRAS COOLIFY | Connect

1. Search "TORRAS COOLIFY | Connect" in the app store and click to download the app.

1. 앱스토어에서「TORRAS COOLIFY | Connect」を検索して、ダウンロードしてください。

1. 앱 스토어에서 “TORRAS COOLIFY | Connect” 검색해 앱을 클릭하여다운받으십시오.

1. ابحث عن "TORRAS COOLIFY | Connect" في متجر التطبيقات وانقر لتنزيل التطبيق.


### Scan to Download the TORRAS App 스캔하여TORRAS앱리를다운 로드하는

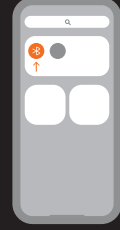


2. Short press  on the product to power on.

2. 製品の「」電源ボタンを短く押しすると、電源が入ります。

2. 제품 상의 “”를 짧게누르고가동하십시오.

2. اضغط على “” على المنتج للتشغيل.



3. Turn on Bluetooth, search for COOLIFY 2S and complete pairing on the phone.

3. スマホのBluetoothをオンにして、COOLIFY 2Sを接続して、スマホで首掛けクーラーをスマートに操作できます。

3. 핸드폰 블루투스를 켜서 COOLIFY 2S를 연결하며 핸드폰 ,측에서 조작합니다.

3. قم بتفعيل نظام بلوتوث الهاتف المحمول، واتصل بـ COOLIFY 2S حتى تتمكن من تشغيل النظام الذكي على الهاتف المحمول.

### About Bluetooth Technology

- The working range of Bluetooth technology is within 10m. The longest communication distance depends on whether there are obstacles (people, metal objects, walls, etc.) or an electromagnetic environment.
- The microwave emitted by Bluetooth equipment may affect the operation of electronic medical equipment. Please turn off this product and other Bluetooth devices in the hospital, next to the priority seats of trains, places where flammable gases exist, automatic doors, or beside fire alarms, or it may lead to accidents.
- When this product is used on the plane, radio waves may affect the instrument, resulting in accident danger due to malfunction. Please follow the instructions of flight attendants or consult the airline on which you are flying to know the conditions for using this product.
- This product supports the security

function conforming to Bluetooth standards, and ensures security in the process of using Bluetooth wireless technology. However, this security may not be sufficient, depending on the configured settings and other factors. Therefore, please be careful when using Bluetooth wireless technology.

- Our company is not responsible for any damage or loss caused by information leakage caused by using Bluetooth technology.
- This product cannot guarantee that all Bluetooth devices can be connected by Bluetooth.
- The Bluetooth device connected to this product must conform to the Bluetooth standard specified by Bluetooth SIG, Inc, and be certified as conforming to the standard.
- Even if the connected devices conform to the Bluetooth standard, there may be situations where the characteristics or specifications of Bluetooth devices make it impossible to connect or lead to different control methods, displays, or

operations.

### Bluetooth 技術について

- Bluetooth技術の送信範囲は約10 m以内であります。最長通信距離は障害物(人、金属物体、壁など)や電磁環境に影響される可能性があります。
- Bluetoothデバイスから送信されるマイクロ波は、電子医療デバイスの動作に影響を与える可能性があります。病院内、列車優先席のそば、燃えやすいガスがある場所、自動ドアや火災警報器のそばなどで本製品やその他のBluetoothデバイスを閉じてください。そうしないと、事故の原因となる可能性があります。
- 機内で本製品を使用する場合、電波が機器に影響を与え、故障による事故の危険性があります。乗務員の指示に従うか、飛行機に搭乗する航空会社に問い合わせる本製品の使用条件を確認してください。
- 本製品はBluetoothセキュリティ機能の基準を満たし、Bluetoothワイヤレス技術を使用する過程で安全を確保します。しかし、このセキュリティは構成された設定やその他の要因によっては十分ではないかもしれません。そのため、

Bluetoothワイヤレス技術を使用する場合は注意してください。

- 当社はBluetooth技術を用いた情報漏洩によるいかなる損害や損失にも責任を負わない。
- 本製品はすべてのBluetoothデバイスをBluetoothで接続できる保証はありません。
- a. 本製品に接続されているBluetoothデバイスは、Bluetooth SIG, Inc.が規定するBluetooth規格に適合し、規格に適合していることが認証されている必要があります。
- b. 接続されたデバイスがBluetooth規格に適合していても、Bluetoothデバイスの特徴や仕様により接続できなくなったり、制御方法、表示、操作が異なる場合があります。

### Bluetooth 기술

- Bluetooth기술의 가동범위는 약10 m이내이며, 최대 통신 거리는 장애물(사람, 금속물, 벽 등) 유무, 혹은 전자 환경에 달려니다.
- Bluetooth설비에서 발생하는마이크로웨이브는 전자의료설비의 작동에 영향 줄 수 있습니다. 병원, 기차 전용 좌석 주변, 가연성 가스 보관장소, 자동차, 화재경보기 옆 등 위치에 본 제품과 기타 Bluetooth설비를 꺼 놓으십시오.

### حول تقنية البلوتوث

- تطلق عمل تقنية البلوتوث حوالي 10 أمتار. تعتمد مسافة الاتصال القصوى على ما إذا كانت هناك عوائق (أشخاص، أشياء معدنية، جدران وإلخ) أو بيئة كهرومغناطيسية.
  - قد تؤثر الموجات المنبعثة من أجهزة البلوتوث على تشغيل الأجهزة الطبية الإلكترونية. يرجى إيقاف تشغيل هذا المنتج وأجهزة البلوتوث الأخرى في المستشفى، بجوار المقعد ذي الأولوية للقطار، حيث يوجد غاز قابل للاشتعال، بالقرب من الباب الأتوماتيكي أو إنذار الحريق وما إلى ذلك، وإلا فقد يتسبب في وقوع حوادث.
  - عند استخدام هذا المنتج على الطائرة، قد تؤثر الموجة اللاسلكية على الجهاز، مما يؤدي إلى خطر وقوع حادث بسبب الفشل. يرجى اتباع تعليمات المضيقة أو استشارة شركة الطيران للطائرة لفهم شروط استخدام هذا المنتج.
  - يُدعم هذا المنتج وظيفة الأمان التي تتوافق مع معيار البلوتوث وتضمن الأمان أثناء استخدام تقنية البلوتوث اللاسلكية. ومع ذلك، لا يمكن هذا الأمان كافيًا، اعتمادًا على الإعدادات التي تم تكوينها وعوامل أخرى. لذلك كن حذرًا عند استخدام تقنية البلوتوث اللاسلكية.
  - لا تكون الشركة مسؤولة عن أي ضرر أو خسارة ناجمة عن الكشف عن المعلومات الناتجة عن استخدام تقنية البلوتوث.
  - لا يمكن أن يضمن هذا المنتج إمكانية توصيل جميع أجهزة البلوتوث بتقنية البلوتوث.
- أ. يجب أن يتوافق جهاز البلوتوث المتصل بهذا المنتج مع معيار البلوتوث المحدد من قبل Bluetooth SIG, Inc، وأن يكون

معتدا لتلبية المعايير؛

ب. حتى إذا كان الجهاز المتصل يتوافق مع معيار البلوتوث، فمن الممكن أن تجعله خصائص أو مواصفات جهاز البلوتوث غير قادر على الاتصال أو يتسبب في اختلاف طريقة التحكم أو العرض أو التشغيل.

